

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 3 7 4 9 7 0 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 153 749 703 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 円 (yen)		諸料金 Other charges 円 (yen)					
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		諸料金 Other charges 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Park Young-ok Park Young-ok 1801 Building 405, 155, Baekho-ro, Mulgeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do Postal Code 50652											
		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD36.96		TEL 010-2504-3608 FAX 010-2504-3608	
												次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 3696 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces				ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐			
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 3 7 4 9 7 0 3 | P *

item number

FN 153 749 703 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 26		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Park Young-ok Park Young-ok 1801 Building 405, 155, Baekho-ro, Mulgeum-eup, Yangsang-si, Gyeongsangnam-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 50652				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2504-3608	
Health food				6		USD36.96	FAX 010-2504-3608	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)	3696
							Total Value	Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153749703JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Young-ok Park Young-ok 1801, Building 405, 155, Baekho-ro, Mulgeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do 50652, KOREA TEL 010-2504-3608 FAX 010-2504-3608	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.16	USD 36.96
総合計 (Total)			6		USD 36.96

F.O.B. JAPAN

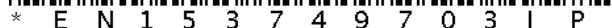
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 153 749 703 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 26		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Park Young-ok Park Young-ok 1801, Building 405, 155, Baekho-ro, Mulgeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do		Postal Code 50652	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2504-3608 FAX 010-2504-3608
Health food				6		USD36.96	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		3696 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本 Vibex Pharmaceutical Online Mall 日本 Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



EN1537497031P*

お問い合わせ番号(item number): EN 153 749 703 JP

✂ 切り離し後、
✂ 両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 6		価格 USD6.96	
内容品詳細											

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百